

Universal remote control 6 in 1  
Comando Universal para TV 6 em 1  
Mando universal para TV 6 en 1  
Télécommande universelle 6 en 1

For/para/pour TVs:  
Samsung, LG, Sony, Philips,  
Panasonic, Hisense  
& more...

- Compatible with all models produced after year 2000
- Compatível com todos os modelos produzidos depois do ano 2000
- Compatible con todos los modelos producidos después del año 2000
- Compatible avec tous les modèles produits après l'année 2000

Model: UR-006.002A



**CE** RoHS

Instructions Manual  
Manual de Instruções  
Manual de Instrucciones  
Mode d'emploi



**(EN) ENGLISH**

---

Thank you for purchasing one of the HÆGER brand remote control. For correct operation of the product, please read the manual carefully before using the device. It is very important that you keep this instruction manual for future reference.

It's a remote control that combines the keys of 6 different TV brands (Samsung / LG / Philips / Sony / Panasonic / Hisense) with their respective functions, so there's no need to configure most of the models.

**BATTERIES: This product requires 2 AAA/LR03 Alkaline batteries.**

1. Remove the battery cover from the body of the remote control and then insert the batteries into the remote control as indicated in the battery compartment. Refit the cover.
2. If you find some keys do not work as expected (or at all), proceed to the next step.
3. Press and hold the following keys of the URC around 3 seconds until LED flash thrice and then release.

Samsung	LG	Sony	Philips	Panasonic	Hisense
[POWER]+ [Vol+]	[POWER]+ [Vol-]	[POWER]+ [CH+]	[POWER]+ [CH-]	[POWER]+ [Up]	[POWER]+ [1] or [2] or [3]

4. Try the programmed functions to check if it is correct. If not, follow the above step once more.

**Resetting to Factory Code (Samsung/ LG/Sony/Philips/Panasonic)**

Press and hold the [POWER] and [INPUT] key of URC around 3 seconds until LED flash thrice and then release.

**If you want a key to be adjusted to a function of your original remote control, please follow these steps:**

1. Turn on the device you want to control.
  2. Press and hold down the [POWER] and [MUTE] keys on the remote control for 3 seconds until the LED lights and then release. You are in the learning function.
  3. Face the IR emitter of the URC remote control with the IR emitter of the original remote control at a distance of 2/3cm. Press the key on the URC where you want to copy and release, the LED flashes rapidly. Then press and hold the key on the original remote control that you want to duplicate until the LED flashes slowly three times. This means that the learning is successful.
  4. Continue with step 3 to learn more keys.
  5. Press and hold the URC [POWER] and [MUTE] keys to store the learned keys. The LED will turn off indicating that we have exited learn mode. If no key is pressed for 20 seconds, the device will automatically exit the learning mode and the LED will turn off.
  6. Test the programmed functions to verify if they are correct. If not, copy them again.
-

---

7. To delete the learned keys, press and hold the [POWER] and [OK] key of URC around 3 seconds until LED flash three times. All learned keys will be deleted and get back to original function.

**Important:**

- After 10 keys have been memorised, no more keys can be memorised until the learning keys are deleted.
- Please memorise the functions on the keys that you will not use with the preset functions on your TV, otherwise, you will cover the original functions of the brands with the memorised functions.
- We suggest memorising on the keys with less used functions.

**Note: For compatibility reasons with different TV models, some functions may have no effect. Does not work as a remote control for TV without infrared, e.g., Bluetooth and 2.4G remote control.**

**WARRANTY**

This product is guaranteed for a period of two (2) year from original date of purchase, defect coverage of components and workmanship. In the event of a defect, please contact the support centre.

We do not cover any damage that may arise from improper use of the device or the disregard of the safety instructions.



**DO NOT** dispose of electrical appliances as unsorted municipal waste, use separate collection facilities. Contact your local authorities for information on available collection systems.

**(PT) PORTUGUÊS**

---

Obrigado por ter adquirido um telecomando da marca HÆGER. Para um funcionamento correto do produto, leia atentamente o manual antes de utilizar o aparelho. É muito importante que guarde este manual de instruções para referência futura.

Trata-se de um telecomando que combina as teclas de 6 marcas diferentes de televisores (Samsung / LG / Philips / Sony / Panasonic / Hisense) com as respetivas funções, pelo que não é necessário configurar a maioria dos modelos.

**PILHAS: Este produto requer 2 pilhas alcalinas AAA/LR03.**

1. Retire a tampa das pilhas do corpo do telecomando e, em seguida, introduza as pilhas no telecomando, conforme indicado no compartimento das pilhas. Volte a colocar a tampa.
  2. Se verificar que algumas teclas não funcionam como esperado (ou não funcionam de todo), avance para o passo seguinte.
-

3. Prima e mantenha premidas as seguintes teclas do URC durante cerca de 3 segundos até o LED piscar três vezes e depois solte-as.

Samsung	LG	Sony	Philips	Panasonic	Hisense
[POWER]+ [Vol+]	[POWER]+ [Vol-]	[POWER]+ [CH+]	[POWER]+ [CH-]	[POWER]+ [Up]	[POWER]+ [1] or [2] or [3]

4. Experimente as funções programadas para verificar se estão corretas. Se não funcionarem, repita o passo anterior.

#### **Repor o código de fábrica (Samsung/ LG/Sony/Philips/Panasonic)**

Prima e mantenha premida a tecla [POWER] e [INPUT] do URC durante cerca de 3 segundos até o LED piscar três vezes e, em seguida, solte-a.

#### **Se pretender que uma tecla seja ajustada a uma função do seu telecomando original, siga estes passos:**

1. Ligue o dispositivo que pretende controlar.
2. Prima e mantenha premidas as teclas [POWER] e [MUTE] do telecomando durante 5 segundos até o LED acender e, em seguida, solte-as. Está na função de aprendizagem.
3. Coloque o emissor de infravermelhos do telecomando URC em contacto com o emissor de infravermelhos do telecomando original a uma distância de 2/3 cm. Prima a tecla do URC onde pretende copiar e solte-a, o LED pisca rapidamente. Em seguida, prima e mantenha premida a tecla do telecomando original que pretende copiar até que o LED pisque lentamente três vezes. Isto significa que a aprendizagem foi bem-sucedida.
4. Continue com o passo 3 para aprender mais teclas.
5. Pressione e mantenha pressionadas as teclas [POWER] e [MUTE] do URC para armazenar as teclas aprendidas. O LED se apagará indicando que saímos do modo de aprendizagem. Se nenhuma tecla for premida durante 20 segundos, o dispositivo sairá automaticamente do modo de aprendizagem e o LED apagar-se-á.
6. Teste as funções programadas para verificar se estão corretas. Caso contrário copie novamente.
7. Para apagar as teclas memorizadas, pressione e mantenha pressionadas as teclas [POWER] e [OK] na URC por 3 segundos até que o LED pisque três vezes. Todas as teclas memorizadas serão apagadas e voltarão à sua função original.

#### **Importante:**

- Após a memorização de 10 teclas, não é possível memorizar mais nenhuma até apagar as teclas de aprendizagem.
- Memorize as funções das teclas que não vai utilizar com as funções predefinidas do seu televisor, caso contrário, as funções originais das marcas serão substituídas pelas funções memorizadas.

- 
- Sugerimos a memorização nas teclas com funções menos utilizadas.

**Nota: Por motivos de compatibilidade com diferentes modelos de TV, algumas funções podem não ter efeito. Não funciona como controlo remoto para TV sem infravermelhos, por exemplo, controlo remoto Bluetooth e 2.4G.**

## **GARANTIA**

Este produto é garantido por um período de dois (2) anos a partir da data original de compra, cobrindo defeitos de materiais e mão-de-obra. Em caso de defeito, entre em contato com o centro de suporte (+351) 219498302.

Não cobrimos nenhum dano que possa resultar do uso indevido do dispositivo ou do desrespeito das instruções de segurança.



**NÃO** elimine os aparelhos elétricos como resíduos urbanos não triados, utilize instalações de recolha seletiva. Contacte as autoridades locais para obter informações sobre os sistemas de recolha disponíveis.

---

## **(ES) ESPAÑOL**

Gracias por adquirir uno de los mandos a distancia de la marca HÆGER. Para un correcto funcionamiento del producto, lea atentamente el manual antes de utilizar el aparato. Es muy importante que conserve este manual de instrucciones para futuras consultas.

Se trata de un mando a distancia que combina las teclas de 6 marcas de TV diferentes (Samsung / LG / Philips / Sony / Panasonic / Hisense) con sus respectivas funciones, por lo que no es necesario configurar la mayoría de los modelos.

### **PILAS: Este producto requiere 2 pilas alcalinas AAA/LR03.**

1. Retire la tapa de las pilas del cuerpo del mando a distancia y, a continuación, introduzca las pilas en el mando a distancia tal y como se indica en el compartimento de las pilas. Vuelva a colocar la tapa.
2. Si observa que algunas teclas no funcionan como se esperaba (o no funcionan en absoluto), continúe con el siguiente paso.
3. Mantenga pulsadas las siguientes teclas del URC durante unos 3 segundos hasta que el LED parpadee tres veces y, a continuación, suéltelas.

Samsung	LG	Sony	Philips	Panasonic	Hisense
[POWER]+ [Vol+]	[POWER]+ [Vol-]	[POWER]+ [CH+]	[POWER]+ [CH-]	[POWER]+ [Up]	[POWER]+ [1] or [2] or [3]

4. Pruebe las funciones programadas para comprobar si son correctas. Si no es así, siga el paso anterior una vez más.

### **Restablecimiento del código de fábrica (Samsung/ LG/Sony/Philips/Panasonic)**

Mantenga pulsadas las teclas [Power] y [Input] del URC durante unos 3 segundos hasta que el LED parpadee tres veces y, a continuación, suéltelas.

---

---

**Si desea que alguna tecla se ajuste a alguna función de su mando original siga estos pasos:**

1. Encienda el dispositivo que quiera controlar.
2. Mantenga presionadas las teclas [ENCENDIDO] y [MUTE] del mando a distancia durante 5 segundos hasta que el LED se encienda y luego suelte. Esta es la función de aprendizaje.
3. Enfrente el emisor de infrarrojo del mando a distancia URC con el emisor de infrarrojo del mando a distancia original a una distancia de 2/3cm. Presione la tecla del URC donde desee copiar y suelte, el LED parpadea rápidamente. Luego presione y mantenga la tecla del mando a distancia original que desee duplicar hasta que el LED parpadee lentamente tres veces. Esto significa que el aprendizaje es correcto.
4. Siga con el paso 3 para memorizar más teclas.
5. Mantenga presionadas las teclas [ENCENDIDO] y [MUTE] de URC para guardar las teclas aprendidas. El LED se apagará indicando que hemos salido del modo de aprendizaje. Si no se presiona ninguna tecla durante 20 segundos, el dispositivo saldrá automáticamente del modo de aprendizaje y el LED se apagará.
6. Pruebe las funciones programadas para verificar si son correctas. Si no, copie de nuevo.
7. Para borrar las teclas memorizadas, mantenga pulsadas las teclas [POWER] y [OK] del URC durante 3 segundos hasta que el LED parpadee tres veces. Todas las teclas memorizadas se borrarán y volverán a su función original.

**Importante:**

Después de memorizar 10 teclas, no se podrán memorizar más hasta borrar las teclas de aprendizaje.

Por favor, memorice las funciones en las teclas que no usará con las funciones predefinidas en su TV, de lo contrario, cubrirá las funciones originales de las marcas con las funciones memorizadas.

Sugerimos memorizar en las teclas con funciones menos usadas.

**Nota: Por razones de compatibilidad con diferentes modelos de TV, algunas funciones pueden no tener efecto. No funciona como mando a distancia para TV sin infrarrojos, por ejemplo, Bluetooth y mando a distancia 2.4G.**

**GARANTIA**

Este producto está garantizado por un periodo de dos (2) años desde la fecha original compra, la cobertura de defectos en los componentes y fabricación. En el caso de defecto, por favor póngase en contacto al (+351) 219498302. La garantía no cubre ningún daño que pueda surgir del mal uso del producto o del incumplimiento de las instrucciones de seguridad.



**NO elimine** los aparatos eléctricos como residuos urbanos sin clasificar, utilice instalaciones de recogida selectiva. Póngase en contacto con las autoridades locales para obtener información sobre los sistemas de recogida disponible.

## (FR) FRANÇAIS

Nous vous remercions d'avoir acheté une télécommande de la marque HÆGER. Pour un fonctionnement correct du produit, veuillez lire attentivement le manuel avant d'utiliser l'appareil. Il est très important que vous conserviez ce manuel d'instructions pour pouvoir vous y référer ultérieurement.

Il s'agit d'une télécommande qui combine les touches de 6 marques de téléviseurs différentes (Samsung / LG / Philips / Sony / Panasonic / Hisense) avec leurs fonctions respectives, de sorte qu'il n'est pas nécessaire de configurer la plupart des modèles.

### **PILES : Ce produit nécessite 2 piles alcalines AAA/LR03.**

1. Retirez le couvercle des piles du corps de la télécommande, puis insérez les piles dans la télécommande comme indiqué dans le compartiment des piles. Remettez le couvercle en place.
2. Si vous constatez que certaines touches ne fonctionnent pas comme prévu (ou pas du tout), passez à l'étape suivante.
3. Appuyez sur les touches suivantes de l'URC et maintenez-les enfoncées pendant environ 3 secondes jusqu'à ce que la LED clignote trois fois, puis relâchez-les.

Samsung	LG	Sony	Philips	Panasonic	Hisense
[POWER]+ [Vol+]	[POWER]+ [Vol-]	[POWER]+ [CH+]	[POWER]+ [CH-]	[POWER]+ [Up]	[POWER]+ [1] or [2] or [3]

4. Essayez les fonctions programmées pour vérifier si elles sont correctes. Si ce n'est pas le cas, suivez à nouveau l'étape ci-dessus.

### **Réinitialisation du code d'usine (Samsung/ LG/Sony/Philips/Panasonic)**

Appuyez sur les touches [Power] et [Input] de l'URC et maintenez-les enfoncées pendant environ 3 secondes jusqu'à ce que la DEL clignote trois fois, puis relâchez-les.

**Si vous souhaitez qu'une touche soit adaptée à une fonction de votre télécommande d'origine, veuillez suivre les étapes suivantes :**

1. Allumez l'appareil que vous souhaitez contrôler.
2. Appuyez sur les touches [POWER] et [MUTE] de la télécommande et maintenez-les enfoncées pendant 5 secondes jusqu'à ce que la LED s'allume, puis relâchez-les. Vous êtes dans la fonction d'apprentissage.
3. Placez l'émetteur infrarouge de la télécommande URC face à l'émetteur infrarouge de la télécommande d'origine à une distance de 2/3 cm. Appuyez sur la touche de l'URC à l'endroit où vous souhaitez copier et relâchez-la, la LED clignote



---

rapidement. Appuyez ensuite sur la touche de la télécommande d'origine que vous souhaitez copier et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que la LED clignote lentement trois fois. Cela signifie que l'apprentissage est réussi.

4. Continuez à l'étape 3 pour apprendre d'autres touches.
5. Appuyez sur les touches [POWER] et [MUTE] de l'URC et maintenez-les enfoncées pour mémoriser les touches apprises. Le voyant s'éteint pour indiquer que l'on a quitté le mode d'apprentissage. Si vous n'appuyez sur aucune touche pendant 20 secondes, l'appareil quittera automatiquement le mode d'apprentissage et le voyant s'éteindra.
6. Testez les fonctions programmées pour vérifier qu'elles sont correctes. Si ce n'est pas le cas, copier à nouveau.
7. Pour effacer les touches mémorisées, appuyer sur les touches [POWER] et [OK] de l'URC et les maintenir enfoncées pendant 3 secondes jusqu'à ce que la LED clignote trois fois. Toutes les touches mémorisées seront effacées et retrouveront leur fonction d'origine.

#### **Important :**

- Après la mémorisation de 10 touches, il n'est plus possible de mémoriser d'autres touches jusqu'à ce que les touches d'apprentissage soient supprimées.
- Veuillez mémoriser les fonctions des touches que vous n'utiliserez pas avec les fonctions pré-réglées de votre téléviseur, sinon vous couvrirez les fonctions originales des marques avec les fonctions mémorisées.
- Nous vous conseillons de mémoriser les fonctions des touches les moins utilisées.

**Remarque : pour des raisons de compatibilité avec différents modèles de téléviseurs, certaines fonctions peuvent être sans effet. Ne fonctionne pas comme une télécommande pour les téléviseurs sans infrarouge, par exemple les télécommandes Bluetooth et 2.4G.**

#### **GARANTIE**

Ce produit est garanti pour une période de deux (2) ans à compter de la date d'achat initiale, le produit sera exempt de défauts de matériaux et de fabrication dans des conditions normales d'utilisation. En cas de défaut, veuillez contacter le centre de support (+351) 219498302. Nous ne couvrons aucun dommage pouvant résulter d'une mauvaise utilisation de l'appareil ou du non-respect des consignes de sécurité.



**NE PAS** jeter les appareils électriques avec les déchets municipaux non triés, mais utiliser des installations de collecte séparée. Contactez les autorités locales pour obtenir des informations sur les systèmes de collecte disponibles.

---

## (EL) ΕΛΛΗΝΙΚΟ

---

Σας ευχαριστούμε που αγοράσατε ένα τηλεχειριστήριο της μάρκας HÆGER. Για τη σωστή λειτουργία του προϊόντος, παρακαλούμε διαβάστε προσεκτικά το εγχειρίδιο πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή. Είναι πολύ σημαντικό να φυλάξετε αυτό το εγχειρίδιο οδηγιών χρήσης για μελλοντική αναφορά.

Πρόκειται για ένα τηλεχειριστήριο που συνδυάζει τα πλήκτρα 6 διαφορετικών εμπορικών σημάτων τηλεόρασης (Samsung / LG / Philips / Sony / Panasonic / Hisense) με τις αντίστοιχες λειτουργίες τους, έτσι ώστε να μην χρειάζεται να διαμορφώσετε τα περισσότερα μοντέλα..

**ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ: Αυτό το προϊόν απαιτεί 2 αλκαλικές μπαταρίες AAA/LR03.**

1. Αφαιρέστε το κάλυμμα των μπαταριών από το σώμα του τηλεχειριστηρίου και, στη συνέχεια, τοποθετήστε τις μπαταρίες στο τηλεχειριστήριο όπως υποδεικνύεται στη θήκη των μπαταριών. Επανατοποθετήστε το κάλυμμα.
2. Εάν διαπιστώσετε ότι ορισμένα πλήκτρα δεν λειτουργούν όπως αναμένεται (ή καθόλου), προχωρήστε στο επόμενο βήμα.
3. Πατήστε και κρατήστε πατημένα τα παρακάτω πλήκτρα του URC περίπου 3 δευτερόλεπτα μέχρι να αναβοσβήσουν τρεις φορές οι λυχνίες LED και, στη συνέχεια, αφήστε τα.

Samsung	LG	Sony	Philips	Panasonic	Hisense
[POWER]+ [Vol+]	[POWER]+ [Vol-]	[POWER]+ [CH+]	[POWER]+ [CH-]	[POWER]+ [Up]	[POWER]+ [1] or [2] or [3]

4. Δοκιμάστε τις προγραμματισμένες λειτουργίες για να ελέγξετε αν είναι σωστές. Εάν όχι, ακολουθήστε το παραπάνω βήμα για άλλη μια φορά.

### **Επαναφορά στον εργοστασιακό κωδικό (Samsung/LG/Sony/Philips/Panasonic)**

Πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο [Power] και [Input] του URC περίπου 3 δευτερόλεπτα μέχρι να αναβοσβήσουν τρεις φορές οι λυχνίες LED και, στη συνέχεια, αφήστε το.

**Εάν θέλετε να προσαρμόσετε ένα πλήκτρο σε μια λειτουργία του αρχικού σας τηλεχειριστηρίου, ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα:**

1. Ενεργοποιήστε τη συσκευή που θέλετε να ελέγξετε.
  2. Πατήστε και κρατήστε πατημένα τα πλήκτρα [POWER] και [MUTE] στο τηλεχειριστήριο για 5 δευτερόλεπτα μέχρι να ανάψει η λυχνία LED και, στη συνέχεια, αφήστε τα. Βρίσκεστε στη λειτουργία εκμάθησης.
  3. Απέναντι από τον πομπό υπερύθρων του τηλεχειριστηρίου URC με τον πομπό υπερύθρων του αρχικού τηλεχειριστηρίου σε απόσταση 2/3 cm. Πιέστε το πλήκτρο στο URC στο σημείο που θέλετε να αντιγράψετε και αφήστε το, η λυχνία LED αναβοσβήνει γρήγορα. Στη συνέχεια, πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο του αρχικού τηλεχειριστηρίου που θέλετε να αντιγράψετε μέχρι να
-

---

αναβοσβήσει η λυχνία LED αργά τρεις φορές. Αυτό σημαίνει ότι η εκμάθηση είναι επιτυχής.

4. Συνεχίστε με το βήμα 3 για να μάθετε περισσότερα πλήκτρα.
5. Πατήστε και κρατήστε πατημένα τα πλήκτρα [POWER] και [MUTE] του URC για να αποθηκεύσετε τα πλήκτρα που μάθατε. Η λυχνία LED θα σβήσει υποδεικνύοντας ότι έχουμε βγει από τη λειτουργία εκμάθησης. Εάν δεν πατηθεί κανένα πλήκτρο για 20 δευτερόλεπτα, η συσκευή θα βγει αυτόματα από τη λειτουργία εκμάθησης και η λυχνία LED θα σβήσει.
6. Δοκιμάστε τις προγραμματισμένες λειτουργίες για να ελέγξετε αν είναι σωστές. Εάν όχι, αντιγράψτε ξανά.
7. Για να διαγράψετε τα απομνημονευμένα πλήκτρα, πατήστε και κρατήστε πατημένα τα πλήκτρα [POWER] και [OK] στο URC για 3 δευτερόλεπτα μέχρι να αναβοσβήσει τρεις φορές η λυχνία LED. Όλα τα αποθηκευμένα πλήκτρα θα διαγραφούν και θα επανέλθουν στην αρχική τους λειτουργία.

### Σημαντικό:

Μετά την απομνημόνευση 10 πλήκτρων, δεν μπορούν να απομνημονευθούν άλλα πλήκτρα μέχρι να διαγραφούν τα πλήκτρα εκμάθησης.

Παρακαλούμε απομνημονεύστε τις λειτουργίες στα πλήκτρα που δεν θα χρησιμοποιήσετε με τις προκαθορισμένες λειτουργίες της τηλεόρασής σας, διαφορετικά, θα καλύψετε τις αρχικές λειτουργίες των μαρκών με τις απομνημονευμένες λειτουργίες.

Προτείνουμε την απομνημόνευση στα πλήκτρα με τις λιγότερο χρησιμοποιούμενες λειτουργίες.

**Σημείωση:** Για λόγους συμβατότητας με διαφορετικά μοντέλα τηλεοράσεων, ορισμένες λειτουργίες ενδέχεται να μην έχουν καμία επίδραση. Δεν λειτουργεί ως τηλεχειριστήριο για τηλεόραση χωρίς υπέρυθρες, π.χ. Bluetooth και τηλεχειριστήριο 2.4G.

### ΕΓΓΥΗΣΗ

Το προϊόν αυτό είναι εγγυημένο για περίοδο δύο (2) ετών από την αρχική ημερομηνία αγοράς, την κάλυψη ελαττωμάτων των εξαρτημάτων και την κατασκευή. Σε περίπτωση ελαττώματος, επικοινωνήστε με το κέντρο υποστήριξης στη χώρα σας. Δεν καλύπτουμε τυχόν ζημιές που μπορεί να προκύψουν από ακατάλληλη χρήση της συσκευής ή από παραβίαση των οδηγιών ασφαλείας.



**ΜΗΝ** απορρίπτετε τις ηλεκτρικές συσκευές ως μη διαλεγμένα αστικά απόβλητα, χρησιμοποιήστε εγκαταστάσεις χωριστής συλλογής. Επικοινωνήστε με τις τοπικές αρχές για πληροφορίες σχετικά με τα διαθέσιμα συστήματα συλλογής.

---

# Meet the family



## **HAEGERTEC, S.A.**

Edifício HAEGER – Pct. Cidade de Londres, 1  
Parque Industrial do Arneiro  
2660-456 S. Julião do Tojal  
PORTUGAL  
<https://www.haegergroup.com>

Tel: +351 21 949 83 00 (PBX)  
Tel: +351 21 949 83 02 (after sales support)  
Fax: +351 21 949 83 25  
e-mail: [assistencia@haegergroup.com](mailto:assistencia@haegergroup.com)  
e-mail: [comercial@haegergroup.com](mailto:comercial@haegergroup.com)

## **KAPA EMPORIO**

Καραγιαννοπούλου 32,  
61100 Κιλκίς, Ελλάδα  
Email: [info@kapaemporio.gr](mailto:info@kapaemporio.gr)  
<https://kapaemporio.gr>

Τηλ. +302341024654  
Fax +302341025735



2309UR006002A-EU

---